

CARTELERERA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA
¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 865 • 20 DE OCTUBRE DE 2017

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta, 09400, Aranda de Duero
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



TODO NATURAL
Panes ecológicos,
harinas ecológicas...
tartas y bizcochos
veganos.
C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Celebración de cumpleaños en la Fábrica de Moradillo. Año: 1958. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

Cuide sus oídos.

Hasta el 31
un 25% dto.
EN AUDÍFONOS *

ESTUDIO
AUDITIVO
GRATUITO



GAES
Centros Auditivos
Ruperta Baraya, 1
Tel. 947 51 33 92
Aranda de Duero
www.gaes.es

SALUD TOTAL
CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología

ARANDA DE DUERO
Avda Castilla, 49
947 51 26 16

ROA
Pz Mayor de St. María, 2
947 54 00 05

www.saludtotalcd.com

JOSÉ EUGENIO ROMERA PASCUAL: IMPULSOR DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ARANDA

Es de justo reconocimiento recordar en estos días la figura del exalcalde de Aranda José Eugenio Romera Pascual, recientemente fallecido. Desde su puesto consistorial se propuso hacer de Aranda de Duero una villa más moderna y más culta, y vaya si lo logró.

En relación con este último aspecto, cabe recordar que, allá por el verano de 1973, un grupo de chavales, unidos y movidos por el amor a la cultura y por el cariño a su pueblo, se propuso reavivar la primitiva biblioteca municipal de Aranda, cuyos fondos yacían olvidados en los sótanos de la Escuela de Villa, sita en la plaza del Trigo. Al auspicio de José Eugenio Romera y animados por el concejal de cultura Carlos Domínguez Burón, aquel grupo de jóvenes se puso manos a la obra para ordenar y catalogar dichos fondos y para gestionar y dinamizar el uso de la biblioteca. En su cometido hallaron no pocos obstáculos, siendo el mayor de ellos la oposición mostrada por algunos municipales que consideraban que la única cultura que requería el pueblo de Aranda era la procedente de espectáculos como el de Manolita Chen.

No obstante, Néstor Sanmiguel, Marisa Tobes, Pepe y Carmen Leal, Rufo Criado, Tere de la Puente y Mila Sevillano, entre otros y otras, porfiaron en su labor hasta conseguir que, a principios de 1974, la Casa de los Maestros –sede actual de la policía local– acogiese en la amplia sala de su piso superior la nueva Biblioteca Municipal.

Pero, además de organizar el préstamo de libros y la sala

de lectura, estos jóvenes consiguieron preparar, en menos de un año, una serie de actividades culturales de verdadera altura. Por aquí pasó el grupo de teatro Los Goliardos con la puesta en escena de *La boda de los pequeños burgueses* de Bertolt Brecht; Rosa León interpretando temas de Luis Eduardo Aute y poemas de Mario Benedetti; el cantautor Luis Pastor con *El niño yuntero* de Miguel Hernández; conferencias del dramaturgo Francisco Nieva o el escritor burgalés Antonio Bouza.

En 1975 el Ayuntamiento arandino, de nuevo por iniciativa de su alcalde José Eugenio Romera, se hizo con la magnífica biblioteca del Salón de Recreo de Burgos, la cual fue reubicada en el edificio de Las Francesas. A partir de ese momento, con la biblioteca en pleno funcionamiento y ya consolidada, el grupo dio por finalizada su labor.

Desde estas líneas deseamos agradecer la posición tolerante y favorable a la participación ciudadana de José Eugenio Romera Pascual durante una época en la que el ejercicio de una política de progreso precisaba de temple y valentía, dos virtudes poco frecuentes de hallar en un solo individuo.

ESTELA BOAL
CLASES DE DIBUJO, PINTURA Y ESCULTURA
CLASES DE PIANO Y LENGUAJE MUSICAL
Enseñanza individualizada.
Horarios de mañana y tarde, sábados incluidos.
COMIENZO DE CURSO 18 DE SEPTIEMBRE
TEL. 654 756 450



O R L A



NUEVA COLECCIÓN
OTOÑO-INVIerno
EN COMPLEMENTOS
DEL HOGAR Y BISUTERÍA
34 años en los hogares de Aranda
Centro Comercial Isilla

mima-t Vega Sacristán
Esteticista
Calle Isilla, 3 Local 9
Descubre nuestra depilación
a unos increíbles precios.
675 491 980



GUÍA MULTISERVICIOS

TASIO CONSTRUIMOS Y REFORMAMOS
CONSTRUCCIONES
Carrequemada, 4 - www.construccionestasio.com
Tels. 947 514 163 - 667 614 751

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

limpiezas NYC
Todo tipo de limpiezas a su servicio:
Generales y Obra - Comunidades
Oficinas - Locales - Cristales
Particulares - Garajes - Abrillatado
Pídenos presupuesto en los Teléfonos:
690 861 973 y 690 861 974

Reyes Impermeabilizaciones
Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

TAPICERÍA MACHÍN
Tapicería y Restauración de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
Tels. 975 310 529
660 414 135



El Costurero
Lanas, hilos, pasamanería,
artículos de mercería.
Lencería, ropa de niño.
Av. Picasso, 1 bajo (Pol. Residencial)
Tel. 947 51 01 07 - Aranda

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR, edesa, Whirlpool, cata, INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus WOLF
Grupo Bosch
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativrasblanco@hotmail.com

SERVICIO ASISTENCIA TÉCNICA REGITEL
Antenas, Individual, Colectiva, Satélite
Reparación de TV, Vídeo, HI-FI
Pioneer, LOEWE, YAMAHA, marantz, BOSE
C/ Santa Margarita, 6 Bajo - Aranda
947 51 08 04

NUEVO CURSO DE PELUQUERÍA Y ESTÉTICA
ÚLTIMAS PLAZAS - MATRÍCULA GRATUITA
SEBASTIAN ACADEMIA SEBASTIÁN
606 343 827
DATE PRISA!!!!

JOYERÍA J. M. HOLGUERAS
JOYERÍA EXCLUSIVA Y PERSONALIZADA
Plaza Mayor, 9 - Tel. 947 50 63 96

huellaranda
asociación protectora de animales
LOTERÍA NAVIDAD
PUNTOS DE VENTA:
Xenmar - Café de la Imprenta
San Jenaro - Equivalenza
Gerga - Cartelera Arandina

Residencia **SANTA MARÍA**
válidos No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado,
Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Cena fresquito y prueba
nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

RESTAURANTE El RINCON DEL PASADO
Disfruta de un día distinto
en plena naturaleza y visitando
NUESTRO MUSEO DEL VINO
Tel. 689 088 750 - FUENTENEbro

LA OVEJA NEGRA DE CASA FLORENCIO
CENA TODOS LOS VIERNES Y SÁBADOS
con un menú degustación diferente compuesto
por 7 platos por 29€ Todo incluido.
Tel. 947 500 230

LA PICANA
GASTROTECA
Gastronomía, vino y diseño
DISFRUTA DE UNA EXPERIENCIA CON LOS 5 SENTIDOS
Plaza Santa María, 3 - Tel. 947 722 805

VOX POPULI

De un tiempo a esta parte vengo notando que por las calles de Aranda, tanto céntricas como más alejadas, se amontonan junto a los contenedores de basura todo tipo de chismes viejos, como colchones, somieres, frigoríficos, lavadoras, televisiones y demás electrodomésticos rotos, que algunas personas arrojan a la calle, sin respetar el entorno de nuestra ciudad y sin tener en cuenta que ello está prohibido. Me gustaría recordar que la empresa Urbaser, cuyo teléfono es 947 50 60 50, recoge gratuitamente en la puerta de tu casa todas las cosas que no se pueden echar a la basura ni dejar tiradas en la calle. Si necesitas deshacerte de algo, no actúes por tu cuenta sin respetar las normativas y contacta con Urbaser.

Marta Aguado

FORESTAL RAUZO
VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE PELLETS Y DE LEÑA:
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.
TRABAJOS FORESTALES:
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)
Tels. 669 42 84 10
669 42 84 11

OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

TALLERES

22 de octubre
MUSEO CASA DE LAS BOLAS.
TALLER DE OTOÑO. Niñ@s desde 4 años, un adulto acompañante gratis.
Plaza San Juan 9. Tel. 947 51 05 73

CINE

24 de octubre
"El otro lado de la esperanza", de Aki Kaurismäki. TEATRO CINE ARANDA (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

MÚSICA

21 de octubre
"FIESTA AMIGOS DE 67". La Colmena Musical, a las 23:59 h.

TEATRO

26 de octubre
"Áureo" Dantzaz Konpainia. CENTRO CULTURAL CAJA DE BURGOS. (Plaza del Trigo 8), a las 20:30 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL HORARIO DE OCTUBRE

De lunes a viernes:
Mañanas de 9:30 a 14:30 h.
Tardes de 16:00 a 21:00 h.
Sábados de 10:00 a 13:30 h.

ATRÉVETE
MODA Y COMPLEMENTOS

Puerta Nueva, 8
Tel. 947 50 43 10

8

NúmeroOcho

Floristería YERBABUENA

1 DE NOVIEMBRE
DÍA DE TODOS LOS SANTOS

Ramos, centros, coronas naturales y artificiales.
Haz tus encargos para una mejor atención.
28, 30 y 31 abierto todo el día, 29 hasta las 14 h. y el 1 hasta las 15 h.
Avda. Castilla, 9 - Tels. 947 512 151 - 620 574 149

Clínica Dental
Reg. Sanitario: 09-C251-0186

Dr. Eric Forteza

IMPLANTES
CORONAS SIN METAL
ORTODONCIA INVISIBLE
PERIODONCIA

FINANCIACIÓN A SU MEDIDA. CONSULTA Y DIAGNÓSTICO CON RX GRATUITOS www.clinicadentalforteza.com
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)

SAN MIGUEL
Residencia 3ª Edad

VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE

- Médico.
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios).
- Peluquería. • Podología.
- Terapia Ocupacional. • Manualidades...

¡VISÍTENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

Senda de Valdecañas, 38 • 09471 - FUENTESPINA (Burgos)
Tel. 947 51 59 14 - Fax. 947 51 59 17

SERVICIOS Y ACTIVIDADES PARA CUIDARTE POR DENTRO Y POR FUERA

HERBALIFE NUTRITION
Miembro Independiente

Estudio y Consultas GRATUITOS
Control semanal GRATUITO

NUTRICIÓN

NUEVO BONO EXPRESS
¡22 CLASES A LA SEMANA!

608 424 647 - 947 51 19 64

C/ Sol de las Moreras
Aranda de Duero **ACTI SPORT**

ELECTRO ESTIMULACIÓN
1ª SESIÓN GRATIS
25 min
2000 Kcal/sección
ÚLTIMA TECNOLOGÍA ELECTROFITNESS

CONSULTA FISIOTERAPIA

CLASES COLECTIVAS
CICLO INDOOR
PILATES
ZUMBA
GAP
BALLET
GIMNASIA DE MANTENIMIENTO

NOTAS ARANDINAS

CUMPLEAÑOS EN MORADILLO

No es la primera vez que la Fábrica de Moradillo ha sido protagonista en esta popular sección de CARTELERA ARANDINA. Situada en la calle Isilla, en pleno corazón de Aranda, la Fábrica de Moradillo fue, durante muchos años, uno de los signos de identidad de nuestra villa y el centro de trabajo que concentraba el mayor número de obreras textiles de toda la Ribera.

Gracias al generoso aporte de una de nuestras lectoras, tenemos el placer de publicar un nuevo documento gráfico que nos permite conocer un poco mejor la historia privada de esta fábrica. En la instantánea se ve la celebración del cumpleaños de Heriberto García Plaza, uno de los dueños de Moradillo. Todos los años, Heriberto acostumbraba a celebrar su cumpleaños organizando una fiesta, a la que invitaba a las trabajadoras de la fábrica, de la tienda y del almacén de la compañía.

Figuran en la fotografía, en primer plano, de espaldas, los curas D. Julián del Olmo y D. Abilio Fernández. También distinguimos, en la izda. de la imagen, a D. Bartolomé García, padre de D. Heriberto. Una larga mesa, cuyo fin no acierta a perfilarse, se extiende en un pasillo del interior de la fábrica, soportando sobre ella algunas botellas de vino y lo que parecen pastelillos para celebrar el convite. A ambos lados de la mesa, las trabajadoras, sonrientes, figuran apostadas en ordenadas filas.

ARANDA HACE...

- 25 AÑOS -

1992: • El proyecto de hipermercado promovido por la empresa Sabeco está levantando una viva polémica en Aranda. El pasado mes de marzo la comisión de gobierno del Ayuntamiento declaró de utilidad pública la iniciativa de Sabeco, pero el 21 de agosto la comisión provincial de urbanismo denegó el permiso de construcción en los terrenos rústicos previstos.

- 50 AÑOS -

1967: • Este mes se terminan las obras del ferrocarril directo Madrid-Burgos, después de cuarenta y un años de iniciarse. Esta línea tiene doce viaductos y cuarenta y cinco túneles, con longitud de 2.004 y 24.417 metros, respectivamente. En agosto de 1965 comenzaron las obras para la definitiva conclusión del proyecto. Más de mil millones de pesetas se han invertido para poner en explotación este ferrocarril.

Asesoría Holgueras
Empresas y Particulares

C/ Miranda do Douro, 6 Bajo
Tel. 947 510 868 - www.holguerasasesoria.es

FARMACIAS DE GUARDIA - Octubre

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 20

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Día: 21

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 22

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Día: 23

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 24

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 25

M. TAJADA/I. SANTAMARÍA, Pl. Obispo Acosta, 4 ... 947 50 11 29
Día: 26

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 27

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Día: 28

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Día: 29

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Día: 30

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Día: 31

LAS BASURAS

No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
21 - 28 - 31

LA RECETA DE...

En esta ocasión, nos propone su receta el **Restaurante Aitana**, para preparar una exquisita

CARRILLADA DE CERDO IBÉRICO AL VINO TINTO

Ingredientes:

- 1 Carrilada de cerdo ibérico
- 1 Cebolla
- 1 Puerro
- 1 Pimiento rojo
- 2 Zanahorias
- 2 Manzanas reinetas
- Pimienta negra en grano

Elaboración:

Enharinamos y sellamos las carrilladas y reservamos. Rehogamos las verduras y empezamos la cocción flambéando con coñac y regando con vino tinto y agua, o caldo si tuviéramos. Lo dejamos a fuego medio durante dos horas.

Una vez cocidas retiramos las carrilladas y trituramos y colamos las verduras para conseguir una suave salsa. Volvemos a incorporar las carrilladas y ya está lista esta exquisita receta.

¡Buen provecho!

PONCIANO
HIERROS Y METALES, S.L.

Almacén de hierros y aceros inoxidables

Ángulos Mallazo Vigas Accesorios Chapa Tubos

Ctra. de Salas, Km. 1,9 • 09400 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 00 40 • Fax. 947 51 26 83 • ponciano@ponciano.com • www.ponciano.com